

5089

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

Luisa de Aguirre y Lasarte

falló en esta ciudad el 4 de Noviembre de 1903

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Sus padres don Javier y doña Luisa, hermanos Blanca, Javier, María, Julio, Carmen y Fernando, sus primos y demás parientes.

Al recordar tan triste fecha participan que todas las misas que se celebren en la parroquia de San Miguel mañana 4 del corriente mes, serán aplicadas por su eterno descanso y suplican su asistencia. Vitoria 3 Noviembre 1904.

No se reparten esquelas

La familia se encuentra ausente en el vecino pueblo de Botoño.

Los Excmos. é Ilmos. señores Obispos de Vitoria y Orreaga concedieron 4 días de indulgencia cada uno, á sus fieles diocesanos, por cada misa que oyeren, comunión que aplicaren ó parte de rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada.

5934

Círculo Vitoriano

Para una PLAZA DE ADMINISTRADOR se admiten hasta el día 15 del actual solicitudes, en Secretaría, donde están de manifiesto las condiciones que ha de reunir quien quiera ser el cargo. 10 2

2909

Calafateaciones

Antes de proceder a ejecutar ningún proyecto de calafateación consultar con la casa Larinaga y Zubizarra, de Bilbao, que es la más económica y que mejores referencias tiene. 10-17

DEL DIA

Para discutir correctamente, no se deben desfigurar los hechos, ni torcer las afirmaciones del contrario. Si la Libertad, no está conforme con nosotros en censurar a la cámara de comercio, porque ésta pidió la supresión de festejos en Vitoria, puede manifestar, pues tiene a ello perfecto derecho. Pero absténgase de aliar nuestros argumentos, que siendo no bue la ley, no hay que aplazar a estas armas.

HERALDO ALAVÉS no reprimió a la citada entidad, por haber adoptado la actitud de colocarse frente a los confesionadores de un presupuesto municipal, calificado de absurdo por la misma pluma que intenta amparar a la cámara de comercio. Nosotros ceñimos nuestra crítica, a un solo concepto: a sostener que el comercio vitoriano aumentaba sus ingresos por la época de fiestas con la concurrencia de forasteros, y que parecía extraño que la representación de los comerciantes, solicitara la supresión del capítulo destinado a festejos. ¿Es esto verdad?

Hemos hablado con varios comerciantes importantes de la plaza y todos han mostrado su conformidad con nuestro criterio, felicitándonos por el artículo que no ha gustado a La Libertad.

Para nada nos ocupamos de otros conceptos que trataba la cámara en la hoja impresa que repartió a los vocales asociados a fin de que el presupuesto aprobado por el ayuntamiento fuese alterado por la junta municipal. Somos partidarios de que los servicios se mejoren, de que a la simpática institución de la escuela de artes y oficios se la amplíen locales y aumente subvención. En esto estamos en un todo conformes con la cámara, porque jamás tenemos criterio cerrado en los problemas locales y porque nunca pusimos pasión, sino patriotismo en nuestras campañas. Vengamos iniciativas que marquen progreso. Se las recibirá con entusiasmo y nuestro apoyo no ha de ser el último que se oiga.

Quedan, pues, las cosas en su punto y por lo tanto, bien clara nuestra actitud, que es de extrañeza ante la idea de abolición del capítulo de festejos, que favorecen al comercio y nuestro aplauso hacia otras peticiones de la cámara, dignas de ser atendidas.

Como en todos los municipios de España y del extranjero, los festejos que anualmente se organizan en los pueblos suelen ser costeados casi en su totalidad por los ayuntamientos, pedíamos nosotros, que el capítulo de gastos a este objeto destinados no desapareciera. Pero si La Libertad, consigne, que el comercio pague y organice fiestas mejores y más baratas que las preparadas por los ediles, entonces sería llegado el momento de apurar el capítulo y pasar a otros conceptos. En este caso, nada hubiéramos escrito nosotros en tonos de censura, sino de alabanza y bien merecida para la cámara. Más para ello, era necesario que el impreso de referencia hubiera descubierto totalmente el pensamiento, hubiera completado la obra, señalando cuáles eran los festejos que se iban a realizar y donarlos. No nos importa que sean todos populares y gratuitos, no nos metemos a si se deben subvencionar o no, sino que se efectúen algunos que sin esta ayuda no podríamos tener; nosotros limitamos nuestro deseo a que sean fiestas que atraigan a

gente de fuera, que sirvan para aumentar el contingente de forasteros, que es como el comercio gana dinero. Tenemos la satisfacción de poder asegurar, que la mayor parte de los comerciantes de Vitoria están de acuerdo con nuestra manera de pensar. Y la prueba de este nuestro aserto la tenemos en que en la junta municipal, donde había muchos comerciantes, fracasó la petición de la cámara.

Nuestra manera de pensar inspirada en el amor al pueblo, queda definida de esta manera; en todo lo que la cámara de comercio pide en pro de la tranquilidad, instrucción e higiene, estamos en un todo con ella. En cuanto tienda a disminuir ingresos de comerciantes e industriales, suprimiendo los festejos oficiales, sin sustituirlos por otros, nos divorciamos de la cámara de comercio. Se quiere mayor claridad y más justo medio.

La supremacía es de ellas

No tengo que apelar a la Escritura reconociendo su profundo concepto. El hombre se ha criado por un reflejo de la maldad de la mujer para convenir a su madre de que esta superior infinitamente a su compañero en fuerza moral le subyuga; le atrae, dobleza sus ímpetus y trata por su inteligencia.

Generales son los casos de jóvenes y viejos despreciados por las mujeres, que con la historia en la mano, niegan razón de ser al feminismo; pero esos casos refútanse de seguida, pues la historia necesita filosofía si ha de ser completa. Ciertamente que los ártanos ataban con una cadena a sus mujeres en el atrio de la casa, que los indios hacían morir a las mujeres cuando fallecían sus maridos; que los Galos y Germanos la definían como ser infimo y por consiguiente excluido para siempre del Walhalla, a no ser que ella misma se dé la muerte para ir a reunirse con su esposo; que Pitágoras hacía surgir del principio bueno el orden, la luz y el hombre, mientras que del malo suponía procedentes al desorden, las tinieblas y la mujer; que Paulo Emilio comparaba a su esposa con un zapato molido; que Cicerón repudió a Terencia, su heroica y cariñosa consorte para encontrar en una rica, luego repudiada a su vez, el oro necesario para salir sus cuentas y un tal Publio despidió a su compañera conyugal diciéndola: "¡Mujer! moqueas mucho, márchate al momento porque espero una nariz menos húmeda para que te reemplace."

Todo eso es cierto y veracísimo es que hoy dominan los Cicerones y no escasean los Publios, siendo también muy numerosos los de genio árabe que a caballo van seguidos en el desierto de la vida por su amada fatigosa, anhelante llevando a hombros la carga dura que ni el hombre ni el caballo desean de llevar; pero al tratar se le escapaba la mujer al indio le veneraba su esposa, Sócrates disfrutaba de una "socia ideal", el único ser que pudo martirizarle, a Corinto no se podía ir por aquellas relaciones aquellas costaban mucho a los extranjeros, y como resumen de la obra del bello sexo en la sociedad romana quedan las grandes y descarnadas verdades del epicureo Horacio, emocionantes por su realismo, y que terminan deduciendo que por la mujer romana (ese zapato, esa mocosa, aquella mercancia vil) "nuestros padres valían menos que sus abuelos, nosotros valemos menos que nuestros padres y dejaremos unos hijos, todavía más depravados que nosotros."

Volemos sobre la edad media con sus grandes reinas, Clotilde, Blanca de Castilla, Berenguela, Santa Isabel, que fundan y consolidan las grandes nacionalidades cristianas y al entrar en la moderna con nuestro ideal soberana, la católica Isabel, reconocemos que en todos tiempos y edades aminorados de la inteligencia y poder femeninos, hemos tenido empeño titánico en embotar sus facultades intelectuales en apilar una fuerza que nos destruyera.

Pero todo ha sido inútil, siempre ellas se sobreponen, y cuando Voltaire y Rousseau reconocen, solo por las filosofías y teologías, el triunfo de la revolución, se lamentan, sobre todo este último de que nosotros, eruditos portentos de saber, hombres de negocios, seamos a lo más un abanico, un

juguete frágil ante la presencia de la despótica hembra.

Así lo reconoció San Vicente de Paul y para sus inmensas y redentoras obras no se valió de hombres, creyó, más eficaz, la cooperación de las damas y a ellas se entregó.

Una dama le sugirió en Chatillón su primera caridad; damas eran: Luisa de Marillac, principalísima cooperadora de sus obras benéficas, en las que empleó ascendente inteligencia y fortuna; Madame Gousault que le inspiró la obra de las señoras en cargadas de asistir a los enfermos en los hospitales; la duquesa de Mantua, reina de Polonia más tarde, Isabel de Aligre, María Fouquet y Madame Polaiillon, eficaces auxiliares suyos en la fundación de los asilos para niños expósitos; todas y cada una de esas heroínas desconocidas, que ocultando su yo tras el tocado uniforme y el dulcísimo calificativo de Hermana, triunfan en el hospital, de la fea, en el asilo, de la miseria; junto al enfermo, de los dolores; del abandono criminal, en las casas cunyas, y del odio humano, de la muerte en los campos de batalla. San Vicente de Paul era un gran sabio además de un excelso santo. Con hombres, ¿hubiera llegado tan lejos en pos de la caridad?

Si en Vitoria tienen arraigo las

virtudes cristianas merced es, principalmente, a la mujer; a su constante abnegación se debe la consoladora armonía que due a ricos y pobres alejando del horizonte pavorosos espectros.

No con frases huecas, ni con párrafos de citas, ante los números se rinde la razón a la evidencia y con ellos a la vista hemos elogiado y enalteceremos a las damas vitorianas. Solo la primera conferencia de señoras de San Vicente de Paul, ha repartido desde octubre de 1903 a igual fecha de este año, 1837'35 pesetas de pan, 281'40 de carne, 363'30 de leche, 108 en limosnas a Escuela y Asilo, 299'50 socorros en metálico y 1304'40 en extraordinarios, quedando en sus arcas 905'30 para engrosar los ingresos del año que viene.

El invierno se presenta inclemente para el desheredado, amenazan largas horas de hambre y cuando el desfallecimiento permite anidar una idea tenebrosa en el cerebro debilitado, no son los discursos de los hombres el mejor tratamiento curativo para ese epidémico mal, sino el apoyo de una débil señora sin más arma que su generoso sacrificio enjugando amorosa y caritativa el llanto de la miseria.

La supremacía es de ellas. Se la dió el Todopoderoso, la anunció el Cristianismo, refréndala su caridad.

LOS REOS DE LAGUARDIA

Un reo de muerte

Esta mañana se ha cumplido el fallo de la justicia humana condenando a muerte a dos criminales que en la cárcel de Laguardia mataron al director y a un vigilante de aquel establecimiento.

El proceso fue interesante, los abogados trabajaron para salvar la vida de los gitanos, pero vino la sentencia a condenar a muerte a los procesados.

Desde que el tribunal supremo y el consejo de ministros ratificaron el terrible fallo, comenzaron las gestiones para pedir el indulto de los criminales y sobre todo de uno de ellos, de Ramón Rodríguez. La labor resultó inútil y ayer a las dos de la tarde entraron en capilla.

El abogado don José Otáloro, ro descansaba hace tiempo buscando toda ocasión y momento para suplicar el indulto en favor de Ramón, cuya conducta criminal era de gravedad infinitamente menor que la de su compañero Luis Castellón (Chato doble).

Acudió el señor Otáloro a las autoridades y corporaciones; llegó hasta el despacho de los ministros y se acercó a las gradas del trono, siempre anhelante tras la consecución del indulto. Y este llegó a la media noche, cuando Ramón, arrepentido cristianamente de su conducta, se preparaba a morir a manos del verdugo.

Felicítamos a todos los que han solicitado el indulto para el criminal, a corporaciones y autoridades pero muy especialmente al abogado don José Otáloro que con su noble y plausible insistencia ha sido principal factor de este indulto justo, que el pueblo todo lo ha recibido con agrado, porque estaba convencido de la escasa culpa que correspondía a Ramón en el crimen de Laguardia.

chos que han llegado estos últimos días a Vitoria, atraídos por la anunciada ejecución de los reos de Laguardia, había arrojado una piedra de grandes dimensiones al centinela del exterior del patio de la cárcel, cuya garita está situada enfrente del Laboratorio municipal.

La consigna de los centinelas, no podía ser más rigurosa, por eso disparó un fusil al ver a los que huían, después de lanzar sobre él la piedra.

El indulto

Cuando toda la animación producida por las voces y los disparos, había concluido y el silencio volvió a apoderarse de la cárcel, se anunció la llegada del gobernador civil señor tónide de Buena Esperanza. Eran las doce y media, próximamente, al entrar en la prisión la primera autoridad civil, siguiéndole el inspector de vigilancia señor Marzo.

Habló sigilosamente con el presidente accidental de la audiencia señor Marroquín, y con el juez de instrucción señor Izaguirre, oyéndose desde aquel momento la consoladora palabra de indulto.

Efectivamente, Ramón estaba indultado.

Según despachos recibidos, el gobierno había estudiado por tercera vez el expediente de los reos y en su consecuencia había aconsejado al rey el indulto, ejercitando este la regia prerrogativa para Ramón, no siendo posible hacerla extensiva a Luis Castellón.

Cuando el señor Marroquín recibió el despacho oficial de indulto, marchó a la capilla que ocupaba el reo Ramón Rodríguez seguido del gobernador civil, del juez y del fiscal. Habló con el criminal y le hizo entrever que podría llegar su indulto, a fin de no dar la noticia de repente. Alentado Ramón con las palabras del presidente accidental, empezó a sentir con gozo esperanzas de salvación. Dijo que quisiera morir porque estaba muy bien preparado, pero que también le agradaba el perdón.

Estado de los reos

La entrada de la última noche no hizo gran efecto en los reos, porque la conversación constante que sostenían con los sacerdotes y los socios de San Vicente de Paul les distraía.

Hablaban mucho de su familia. El Chato recordaba a sus hijos demostrando que hubiera deseado besarlos en los últimos momentos de su vida. La causa de que no haya podido ver a su mujer y a sus hijos ha sido la de que la primera tiene cuentas pendientes con la justicia.

Ramón citaba amenado a su madre. Es soltero y todo su cariño lo tiene reconcentrado en su anciana madre, en su viejecita, como él la llama. Relataron varios pasajes de su vida de aventurero y de criminal, mostrándose pesados de haber tenido una existencia zarzosa e inhumana.

Dieron las ocho y media y se les sirvió la cena pedida por ellos, consistente en sopa con huevos, bistec y leche, tomando al final una taza de café. El Chato bebió además media copa de ron, sus labios se agrietaron.

Concluida la cena, siguieron la conversación, procurando distraer lo menos posible su atención de los consejos que continuamente les daban los sacerdotes. Los reos a tendían los consuelos de la religión, pidiendo que no se les separase el confesor ni un momento, pues que a su lado querían morir.

Serían las doce y media de la noche, cuando ocurrió un incidente que puso en movimiento, no sólo al pelotón de soldados que daban guardia al establecimiento penal, sino que también a cuantas personas se encontraban dentro de la cárcel, revestidas de autoridad.

El silencio que reinaba dentro del recinto penal, era solemne, y vino a interrumpirlo, primero, un disparo que sonó en la capilla con ruido seco, y después, dos seguidos; y por fin otro disparo.

Simultáneamente a estos disparos se oyeron voces pidiendo socorro, y que decían:—¡A mí! ¡A mí, cabo de guardia!

Lo ocurrido, según vimos, fue lo siguiente:

Algún mal intencionado que me ro había por las cercanías de la cárcel, quizás algún gitano de los mu

El indulto

Cuando toda la animación producida por las voces y los disparos, había concluido y el silencio volvió a apoderarse de la cárcel, se anunció la llegada del gobernador civil señor tónide de Buena Esperanza. Eran las doce y media, próximamente, al entrar en la prisión la primera autoridad civil, siguiéndole el inspector de vigilancia señor Marzo.

Habló sigilosamente con el presidente accidental de la audiencia señor Marroquín, y con el juez de instrucción señor Izaguirre, oyéndose desde aquel momento la consoladora palabra de indulto.

Efectivamente, Ramón estaba indultado.

Según despachos recibidos, el gobierno había estudiado por tercera vez el expediente de los reos y en su consecuencia había aconsejado al rey el indulto, ejercitando este la regia prerrogativa para Ramón, no siendo posible hacerla extensiva a Luis Castellón.

Cuando el señor Marroquín recibió el despacho oficial de indulto, marchó a la capilla que ocupaba el reo Ramón Rodríguez seguido del gobernador civil, del juez y del fiscal. Habló con el criminal y le hizo entrever que podría llegar su indulto, a fin de no dar la noticia de repente. Alentado Ramón con las palabras del presidente accidental, empezó a sentir con gozo esperanzas de salvación. Dijo que quisiera morir porque estaba muy bien preparado, pero que también le agradaba el perdón.

confianza de alcanzar el indulto por ella. Yo le debo mucho—dijo muy emocionado.—En mi vida aventurera no he sido más criminal por la Virgen del Carmen.

Al recibir la noticia del indulto besó con ardimiento el escapulario repitiendo, ¡Es ella, Es ella!

El Chato

Se tomaron grandes precauciones para que la nueva del indulto no llegase a conocimiento del Chato y alterase su espíritu tan bien preparado para el terrible trance.

Luis Castellón contrito y arrepentido iba aplañándose por momentos y preparándose a recibir la Comunión en la misa que había de oír al amanecer.

Se dijo que había escrito una carta tierna y cariñosa a su mujer y a su hermano menor.

A las cuatro de la madrugada se ha descubierto el altar del centro de la cárcel, llevándose a cabo los demás preparativos para la celebración del Santo Sacrificio, que ha dado comienzo a las cuatro y media, diciendo la misa el incansable y celosísimo párroco de San Vicente, don Justo López de Arróyave.

Esta misa la ha oído el Chato desde su celda con gran devoción y recogimiento.

También la ha oído su compañero Ramón Rodríguez, arrodillado todo el tiempo que ha durado la misa, las autoridades encargadas de la ejecución, empleados y los socios de las conferencias de San Vicente de Paul, distribuyéndose la Comunión al Chato y a varias personas de las que le acompañaban.

Ramón no ha podido comulgar, porque después de las doce de la noche le obsequiaron con una pastilla de chocolate, que comió sin darse cuenta de la hora.

Después de este solemne e importante acto de recibir la Sagrada Comunión, el Chato sólo pensaba en morir cristianamente, condescendiéndose de que su compañero Ramón tuviese también que morir en el patíbulo.

—Para antes de amanecer se hallaban gentes subidas a los tejados de los edificios próximos a la cárcel, deseosas de presenciar la ejecución.

—El verdugo ha regresado a Burgos al medio día de hoy, en el tren correo ascendente. Le ha acompañado una pareja de la guardia civil. El tiempo que ha permanecido en el andén, esperando la llegada del tren, ha sido objeto de la curiosidad pública, aunque él ha procurado colocarse en sitio apartado de la concurrencia. Le hemos visto conversando con un grupo de caballeros.

—Nuestro querido amigo el abogado don José Otáloro, autorizado por el desgraciado Luis Castellón, nos ha dado copia de la carta que éste ha escrito a su hermano y donde aparece palpable el arrepentimiento y pesar del ejecutado por la justicia.

Como públicos fueron sus crímenes y ellos escandalizaron al mundo, ha querido en sus horas de reflexión hacer también pública manifestación de pesar y arrepentimiento, dando su hermosa carta a la publicidad, carta que insertamos con satisfacción, porque ella hará que toda alma noble y cristiana recuerde en sus oraciones al hombre que confesó sus culpas y le pesó haberlas cometido.

Dice así el interesante documento:

"Mi querido hermano: me encuentro en capilla y muero tranquilo. Si te encargo que no dejes a mis hijos. Me voy muy tranquilo por que tú lo harás.

También te encargo que perdonando yo a todo el mundo, no manchieis mis cenizas con ninguna venganza.

Es mi última voluntad y quiero la cumplas, y tener resignación y alma para poder sobrelevar tan tremendo golpe. Y darás mil besos a mis desgraciados hijos.

Adios, hermano mío. Yo muero cristiano y arrepentido y espero la gloria de Dios que es el consuelo y aspiración que debemos de tener todos los hombres. Adios para siempre, hermano mío.

LUIS CASTELLÓN Y LÓPEZ.

Todas las noticias que publicamos, las hemos recogido hoy en las calles de labios de socios de San Vicente de Paul, que deseaban dárnoslas a conocer para que se supiera la muerte edificante que ha tenido Luis Castellón, el arrepentimiento sincero de Ramón Rodríguez, el celo de los sacerdotes, la prudencia y tacto de las autoridades, la corrección de todos los empleados de la cárcel y, en una palabra, lo grandioso é imponente del acto.



Ultimos momentos

Media hora antes de sufrir la última pena el reo, ha llamado a los empleados de la cárcel para pedirles perdón por los disgustos que durante su prisión les ha podido proporcionar, perdon que le ha sido concedido con frases de cariño y de ánimo para la hora suprema.

El reo ha desayunado con un chocolate sobrio.

Al dar las ocho ha salido el reo de su celda, precedido de los socios de San Vicente, y acompañado de los sacerdotes don Justo López de Arróyave, R. P. Tresens de la Compañía de Jesús, don Joaquín Ustoa, secretario del seminario; don Isidoro López de Arróyave, médicos don Carlos Roure y don Segundo Gutiérrez; el inspector don Patricio Marzo, representante del gobernador civil; don Severiano Lorente, en representación del alcalde; los vecinos de Vitoria don Narciso Gredilla, don Gregorio Puertas y don Calisto Giza, y el personal del juzgado y cárcel.

A pesar de tener puestos los grillos, el reo ha marchado por su pie, respondiendo con voz clara a las oraciones de los sacerdotes asistentes.

A las ocho y minutos, ha entregado su alma a Dios el infortunado Luis Castellón, que, piadosamente pensando, habrá satisfecho a la Misericordia Divina con su expiación y arrepentimiento.

La muerte ha sido anunciada al numeroso público que invade los alrededores de la prisión desde las primeras horas de la mañana, izándose la bandera negra en la fachada del edificio, y al poco rato el coche de la beneficencia trasladaba al cementerio de Santa Isabel el cuerpo de Luis Castellón, encerrado en modesto féretro forrado de negro.

Diputación

La sesión de esta tarde

Para continuar las sesiones del período semestral se han reunido esta tarde en el Palacio Provincial, los diputados señores Apraiz, Madinaveitia, Santa María, del Río, Llano, Pando, San Pedro, Franco, Miguéola y Ortiz de Zárate, bajo la presidencia del señor Ajuria.

Leída el acta de la sesión anterior, han pasado a las respectivas comisiones los asuntos de nueva entrada.

Después se ha constituido la Diputación en sesión secreta para dar cuenta de las gestiones practicadas en Madrid por la aplicación de la ley de alcoholes y leer las actas extendidas por los comisionados en la corte.

Lo del carbunco

El señor Gobernador civil de la provincia ha dictado resolución en el expediente de que conoció la Junta provincial de sanidad, con motivo del sacrificio de una res carboncunosa.

La primera autoridad gubernativa, conformándose en un todo con el dictamen de la ponencia de dicha Junta, decreta la destitución en su cargo de subdelegado de veterinaria del partido judicial de Vitoria, del profesor don Tomás Eransquin, por haber incurrido en varias faltas graves que se deducen del expediente, las cuales, por afectar de un modo directo a la salubridad pública, demuestran evidente falta de celo en el desempeño de su cargo, sin perjuicio de las responsabilidades a que pudieran dar lugar los hechos, base de todo lo actuado y de lo resuelto por este Gobierno.

Ayuntamiento

La sesión de ayer

Ocupando la presidencia el señor alcalde don Benito Yera, y actuando de secretario el que lo es de la corporación municipal, don Manuel Sáez de Quejana, comenzó la sesión ordinaria de primera convocatoria, correspondiente al día de ayer; poco después de las siete de la noche, con la asistencia de los capitulares señores Acedo, Saleta, Gorrochategui, Lorente, Zárate, Linacero, Mújica, Ibargetia, González, Rutz, Villanueva, Quintanilla, Cabrera, Buesa y Apodaca. Total 16.

Orden del día

Actas

Fue aprobada el acta de la sesión ordinaria anterior, celebrada el día 26 del pasado mes de octubre.

—Así mismo fue aprobada la del remate verificado el día 29 del mismo mes, para la construcción de un trozo de embocinado, habiendo sido adjudicada la subasta, como ya digimos, a don Martín Barcaide.

Estado de caja

El estado de caja arroja una existencia de 396.341 pesetas.

Distribución de fondos. La distribución de fondos para el mes actual es de 62.932'16 pesetas.

Arbitrios. La relación del producto de los arbitrios en la semana anterior es de pesetas 18.733'34.

Dictámenes. Dictamen de la comisión de obras, informando la moción suscrita por el señor capitular don Ricardo Buesa...

El señor Zárteaga apoya la pretensión del señor Ruiz de Azúa, agregando se debe cargar a otro empleado...

La sesión, a la que asistió número so público, terminó momentos antes de las ocho y media.

En el momento de tocar la campanilla el señor alcalde, pidió la palabra el concejal republicano señor Villanueva...

El señor Villanueva: ¿Y si algún concejal tiene algo que comunicar?

El señor Yera: Con arreglo a la ley, la presidencia puede, y debe impedir, como el otro día hice ver...

El señor Villanueva: Yo no sabía nada de eso, por no hallarme presente cuando se habló de tal alteración...

El señor Yera: Para eso, precisamente, están indicadísima las mociones.

Y comprendiendo había terminado nuestra misión en la casa del pueblo, recogimos lápiz y cuartillas...

zuelas Los bohemios, El trébol y El barbero de Sevilla.

Lista de la Compañía. La lista de la compañía por orden alfabético, es como sigue:

Actrices.—Elvira Flores, Ingunda Loza, Dolores Monti, Consuelo Peris, Martina Prado, Consuelo Salvador, Adela Taberner, Consuelo Taberner y Josefina Valenzuela.

Actores.—Francisco Alcántara, José Angeles, Antonio Cole, Ignacio León, Julio León, Ramón Lobera, César Muro, Alejandro Navarro, Andrés Serrvent y Enrique Salvador.

Maestros directores y concertadores.—Don Mariano Taberner y don Pablo Luna.

Apuntadores.—Señores Alfonso, Francisco y Cabezali, Fernando. Veinte coristas de ambos sexos.

Archivo.—Sociedad de Autores. Pintor escenográfico.—Mateo Gimeno.

Sastrería.—Isabel Polo. Peluquero.—Teodoro Hernández.

Repertorio. La balada de la Luz, El barbero de Sevilla, El famoso colirio, El mozo crío, El barquillero, La Czarina, La verbena de la Paloma...

Estrenos. Raul y Elena, El angel caído, Colirin colorao, La galleta, Cavalleria chulapona, El Fortuna, Abanicos y panderetas ó a Sevilla en el botijo, Copito de nieve, La rifa del beso, La coleta del maestro, Patria nueva, La tuna de Alcalá Venus-Salón (Refundida), Bohemios, La vendimia, Las de Capiroto, La torea, Gloria pura, Guillermo Tell, Plantas y flores, Picaros celos, Los timplaos, Siempre pa tras, El serrano, El presidario, La gente de trueno, La molinera de Campiel, El abuelito, Bazar de muñecas, Flor de mayo, La buena moza, Género chico, El galgo de Andalucía, Pobre Balbuena y El ciego de Buena Vista.

Se abre un abono de diez representaciones bajo los siguientes Precios: Palcos y proscenios principales, bolsas y palcos bajos sin entradas, abonados de año, 10 pesetas; nuevos abonados, 12; despacho, 15.

Proscenios segundos sin entradas, nuevos abonados, 6; despacho, 8. Butaca con entrada, nuevos abonados, 2; despacho, 2'50.

Asiente de palco segundo con entrada, 1'50. Delantera de paraiso con entrada, 1. Entrada a localidad, 0'75. Entrada a paraiso, 0'75. Medias entradas, 0'50.

Desde la circulación de esta lista queda abierto el abono de 6 ó 8 de la noche en el despacho del Teatro Principal.

Los señores abonados a la temporada anterior, tendrán reservadas sus localidades hasta las 6 de la tarde del día 3. Pasada dicha hora, la empresa dispondrá libremente de aquellas que no hubieren sido reclamadas...

Los señores abonados disfrutaran gratis su localidad en las funciones de tarde con solo pagar la entrada.

En los estrenos se empleará decorado nuevo, propiedad de la compañía.

Si hace mal tiempo se encenderán los caloríferos. Se previene a las señoras que de orden gubernativa se prohíbe estar en las butacas con sombrero.

Notas religiosas. En San Miguel. La congregación del Sagrado Corazón de Jesús y del Apostolado de la Oración, erigida canónicamente en la iglesia de San Miguel Arcángel...

Notas regionales. LEZA. —El último día del pasado mes de octubre salió nuestro ayuntamiento a hacer el aforo del vino recolectado...

Notas teatrales. Compañía cómico-lírica. Hoy, en el tren correo de las dos de la tarde, era esperada en Vitoria la compañía cómico-lírica que dirige el primer actor don José Angeles y va a actuar en el Teatro Principal.

Notas teatrales. Hoy, en el tren correo de las dos de la tarde, era esperada en Vitoria la compañía cómico-lírica que dirige el primer actor don José Angeles y va a actuar en el Teatro Principal.

Notas teatrales. Hoy, en el tren correo de las dos de la tarde, era esperada en Vitoria la compañía cómico-lírica que dirige el primer actor don José Angeles y va a actuar en el Teatro Principal.

Notas teatrales. Hoy, en el tren correo de las dos de la tarde, era esperada en Vitoria la compañía cómico-lírica que dirige el primer actor don José Angeles y va a actuar en el Teatro Principal.

restos mortales, al cementerio de Santa Isabel, que se ha verificado a continuación, han concurrido muchos amigos del finado y su familia.

Todas las misas celebradas esta mañana en las cuatro iglesias parroquiales de Vitoria y en el convento del Carmen, se han aplicado con el mismo fin.

De nuevo hacemos presente nuestro sentimiento a la familia del señor Palacio, por la desgracia que le aflige, y muy en particular a la viuda, doña Magdalena Marín.

Notas militares. Servicio de la plaza para el día 4. Parada, regimiento de Guipúzcoa. Jefe de día, teniente coronel de Guipúzcoa don Juan Lafuente.

Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Juan Merino. Traje de el diario. PAREJO.

DE SOCIEDAD. —Se encuentra en el mismo estado la enfermedad que aqueja a la señora doña Casilda Zuloaga, esposa de nuestro respetable amigo don Pedro Ortiz de Zárate.

Mucho celebraremos su restablecimiento. —Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte, ocurrida en esta ciudad, de la malograda señorita Luisa de Aguirre y Lasarte, hija de nuestro buen amigo el arquitecto municipal don Francisco Javier Aguirre.

Todas las misas que se celebren mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

A sus padres y demás familia, renovamos nuestro pésame en fecha tan triste.

Después de obtener brillantes éxitos en Aragón, ha regresado a Madrid nuestro amigo don Alfredo Aguirre, profesor del "Centro del Ejército y de la Armada", de la corte, y campeón español de sable.

—Esta mañana, a las diez y media, se ha celebrado, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, la misa de gloria por el alma del niño Juan José Lebartini é Ibargoitia, que dejó de existir en Vitoria a las ocho de un teatinoche, conforme saben nuestros lectores.

El templo se ha visto concurrido. Al padre del pobre niño, nuestro amigo don Benigno, empleado de la diputación provincial, esposa y familia, reiteramos la expresión de nuestro dolor por pérdida tan sensible.

—En el tren rápido ascendente de esta mañana ha marchado a Madrid, de donde regresará pasados unos días, nuestro estimado amigo don Angel Aldecoa, secretario de esta audiencia provincial.

Feliz viaje. —Con entera felicidad ha dado a luz una hermosa niña la señora de nuestro buen amigo el capitán de artillería don Francisco Roig.

Reciban los señores de Roig nuestra más completa enhorabuena por tan fausto suceso.

—Continúa en el mismo estado la señora de don Manuel Galarreta, madre de nuestro amigo don Faustino. Hacemos votos por su curación.

—De Bilbao, donde ha estado dos días, al lado de su hijo mayor, en el tren correo descendente de las dos y media de la tarde, ha vuelto a Vitoria nuestro amigo don Casimiro Pando Argüelles, diputado provincial.

Sea bien venido. —Esta mañana, a las ocho, han contraído matrimonio, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, nuestro amigo don Pascasio Beitia, hijo del acreditado industrial don José Beitia, y la joven Francisca Arostegui.

Han sido padrinos el hermano del novio y la hermana de la novia. De la iglesia se han trasladado novios é invitados al conocido restaurant que tiene establecido en la calle de San Prudencio don Tiburcio Orbe, donde se ha servido espléndido almuerzo.

En el tren correo ascendente del mediodía, han marchado los recién casados a Bilbao, de donde continuarán su viaje de boda por otras capitales de la península.

Reciban, en unión de sus respectivas familias, nuestra enhorabuena. —De su casa de Laguardia ha llegado, para asistir a las sesiones de la diputación, el diputado provincial don Justino Migueloa.

Bien venido. —Después de corta permanencia en esta, han regresado a Pobes el médico de dicho pueblo don Federico García, apreciable amigo nuestro y su esposa.

—A las diez de esta mañana, se ha dicho, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, la misa de gloria en sufragio del alma del niño José Montoya y Erbina, fallecido en esta ciudad el último domingo.

Al acto ha asistido bastante concurrencia de amigos de la familia, a la que acompañamos en su justa aflicción.

—La patata es buena este año, pero está más escasa que el anterior.

—Los labradores que poseen ganados, procuran venderlos, por miedo al invierno que se aproxima, y temiendo no poder alimentar debidamente a las caballerías.

—El tiempo que hace, no pasa de regular. 2 noviembre 1904.

Notas militares. Servicio de la plaza para el día 4. Parada, regimiento de Guipúzcoa. Jefe de día, teniente coronel de Guipúzcoa don Juan Lafuente.

Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Juan Merino. Traje de el diario. PAREJO.

DE SOCIEDAD. —Se encuentra en el mismo estado la enfermedad que aqueja a la señora doña Casilda Zuloaga, esposa de nuestro respetable amigo don Pedro Ortiz de Zárate.

Mucho celebraremos su restablecimiento. —Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte, ocurrida en esta ciudad, de la malograda señorita Luisa de Aguirre y Lasarte, hija de nuestro buen amigo el arquitecto municipal don Francisco Javier Aguirre.

Todas las misas que se celebren mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

A sus padres y demás familia, renovamos nuestro pésame en fecha tan triste.

Después de obtener brillantes éxitos en Aragón, ha regresado a Madrid nuestro amigo don Alfredo Aguirre, profesor del "Centro del Ejército y de la Armada", de la corte, y campeón español de sable.

—Esta mañana, a las diez y media, se ha celebrado, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, la misa de gloria por el alma del niño Juan José Lebartini é Ibargoitia, que dejó de existir en Vitoria a las ocho de un teatinoche, conforme saben nuestros lectores.

El templo se ha visto concurrido. Al padre del pobre niño, nuestro amigo don Benigno, empleado de la diputación provincial, esposa y familia, reiteramos la expresión de nuestro dolor por pérdida tan sensible.

—En el tren rápido ascendente de esta mañana ha marchado a Madrid, de donde regresará pasados unos días, nuestro estimado amigo don Angel Aldecoa, secretario de esta audiencia provincial.

Feliz viaje. —Con entera felicidad ha dado a luz una hermosa niña la señora de nuestro buen amigo el capitán de artillería don Francisco Roig.

Reciban los señores de Roig nuestra más completa enhorabuena por tan fausto suceso.

—Continúa en el mismo estado la señora de don Manuel Galarreta, madre de nuestro amigo don Faustino. Hacemos votos por su curación.

—De Bilbao, donde ha estado dos días, al lado de su hijo mayor, en el tren correo descendente de las dos y media de la tarde, ha vuelto a Vitoria nuestro amigo don Casimiro Pando Argüelles, diputado provincial.

Sea bien venido. —Esta mañana, a las ocho, han contraído matrimonio, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, nuestro amigo don Pascasio Beitia, hijo del acreditado industrial don José Beitia, y la joven Francisca Arostegui.

Han sido padrinos el hermano del novio y la hermana de la novia. De la iglesia se han trasladado novios é invitados al conocido restaurant que tiene establecido en la calle de San Prudencio don Tiburcio Orbe, donde se ha servido espléndido almuerzo.

En el tren correo ascendente del mediodía, han marchado los recién casados a Bilbao, de donde continuarán su viaje de boda por otras capitales de la península.

Reciban, en unión de sus respectivas familias, nuestra enhorabuena. —De su casa de Laguardia ha llegado, para asistir a las sesiones de la diputación, el diputado provincial don Justino Migueloa.

Bien venido. —Después de corta permanencia en esta, han regresado a Pobes el médico de dicho pueblo don Federico García, apreciable amigo nuestro y su esposa.

—A las diez de esta mañana, se ha dicho, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, la misa de gloria en sufragio del alma del niño José Montoya y Erbina, fallecido en esta ciudad el último domingo.

Al acto ha asistido bastante concurrencia de amigos de la familia, a la que acompañamos en su justa aflicción.

El Perfecto ha desaparecido y se ignora su paradero.

Por la princesa. Mañana se celebrará en nuestra santa iglesia catedral solemnes funerales, por la malograda princesa de Asturias, recientemente fallecida.

Asistirán a los funerales todas las autoridades y personalidades de la capital, estando muy interesado el caudillo don Daniel Lrujo, en que aquellos se hagan con la mayor solemnidad posible.

Ayuntamiento. Esta tarde celebrará el corporación municipal su sesión ordinaria según asunto de interés.

Asunto importante. Como consecuencia del acuerdo tomado por las cámaras de comercio en Barcelona, la de esta ciudad, gestionará la resolución del importante asunto del ferrocarril que ha de unir las tres provincias de dichas capitales.

Juicios por jurados. Como ayer les dije hoy comienzan a verse, en Tudela, las causas por jurados.

Los alcoholeros. El decano del colegio de abogados de esta capital, no ha evacuado aún el asunto pendiente entre los alcoholeros y la diputación provincial.

El tiempo. Hoy tenemos un día muy bueno.

Tercera Conferencia telefónica Madrid. (De nuestro corresponsal) 4'40 t.

Consejo. Ha llegado el jueves y con él la sabiduría reunión de los consejeros de la corona en palacio.

El consejo lo ha presidido don Alfonso y su duración ha sido escasa.

Esta primera noticia, no ha sentada muy bien que digamos, pues se esperaba que la reunión rebasase los límites ordinarios.

Al abandonar los ministros la estancia regia, se han mostrado reservados y de acuerdo unánime para no hacer otras declaraciones que las contenidas en la nota oficiosa, a la cual se han contraído desde el presidente hasta el último de los consejeros.

La nota, es por cierto, bien poco expresiva.

Dice que el señor Maura ha hecho uso de la palabra, haciendo un resumen de política exterior é interior.

Como política interior, ha fijado principalmente su atención el presidente, en las últimas sesiones de la cámara popular en la cual, las minorías se habrán propuesto dar un susto al gobierno.

El resultado no ha sido el que aquellas buscaban y el gobierno se felicita por el triunfo alcanzado.

Trató también en su discurso el señor Maura, del paso de la escuadra rusa por aguas de Vigo y del conflicto a que dio lugar con Inglaterra.

Esta cuestión fue tratada por el señor Maura con suma discreción, haciendo de paso alusiones al estado que ofrece la lucha que Rusia y Japón sostienen en extremo oriente, contentándose que trató luego con más extensión y no menos circunspección al ocuparse de política exterior.

Firma. Dice la nota a que me vengo refiriendo que terminado el consejo, se han puesto a la sanción real varios decretos.

Como estos no se especificaban he preguntado al señor Maura, el cual ha contestado que no podía hacerlos públicos, al menos por entonces.

Comentarios. Los que hasta mí han llegado respecto al consejo de que le hablo, son contradictorios y en mi concepto infundados, porque en realidad el consejo ha carecido de importancia, según versión que tengo por cierta.

En cuanto a los decretos firmados nada puede adelantarse por ser muy fácil incurrir en error.

Real orden. La "Gaceta", oficial publica hoy la real disposición acerca de la división territorial de España, que fue formada ayer.

La división de la península é islas adyacentes se hace en siete regiones. De estas, la sexta comprenderá las provincias de Burgos, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Palencia y Valladolid.

La capitalidad de esa sexta región se establece en esta última población, ó sea Valladolid.

Los carlistas. Mañana celebrarán los tradicionalistas de este corte la fiesta onomástica de don Carlos.

Al efecto se celebrará una misa a la que asistirá la plana mayor del tradicionalismo y muchos partidarios.

Por la noche tendrá lugar una velada en el casino carlista y antes de ella, probablemente banquete.

Proposiciones. En el ministerio de la Gobernación se han recibido tres proyectos para la construcción de la casa de Correos. Esos proyectos van firmados por distinguidos arquitectos, y de ellos, referencias.

Rebo. En la calle de la Plata se intentó coneter anoche un robo.

La presencia del amo aumentó a los

El Perfecto ha desaparecido y se ignora su paradero.

Por la princesa. Mañana se celebrará en nuestra santa iglesia catedral solemnes funerales, por la malograda princesa de Asturias, recientemente fallecida.

Asistirán a los funerales todas las autoridades y personalidades de la capital, estando muy interesado el caudillo don Daniel Lrujo, en que aquellos se hagan con la mayor solemnidad posible.

Ayuntamiento. Esta tarde celebrará el corporación municipal su sesión ordinaria según asunto de interés.

Asunto importante. Como consecuencia del acuerdo tomado por las cámaras de comercio en Barcelona, la de esta ciudad, gestionará la resolución del importante asunto del ferrocarril que ha de unir las tres provincias de dichas capitales.

Juicios por jurados. Como ayer les dije hoy comienzan a verse, en Tudela, las causas por jurados.

Los alcoholeros. El decano del colegio de abogados de esta capital, no ha evacuado aún el asunto pendiente entre los alcoholeros y la diputación provincial.

El tiempo. Hoy tenemos un día muy bueno.

Tercera Conferencia telefónica Madrid. (De nuestro corresponsal) 4'40 t.

Consejo. Ha llegado el jueves y con él la sabiduría reunión de los consejeros de la corona en palacio.

El consejo lo ha presidido don Alfonso y su duración ha sido escasa.

Esta primera noticia, no ha sentada muy bien que digamos, pues se esperaba que la reunión rebasase los límites ordinarios.

Al abandonar los ministros la estancia regia, se han mostrado reservados y de acuerdo unánime para no hacer otras declaraciones que las contenidas en la nota oficiosa, a la cual se han contraído desde el presidente hasta el último de los consejeros.

La nota, es por cierto, bien poco expresiva.

Dice que el señor Maura ha hecho uso de la palabra, haciendo un resumen de política exterior é interior.

Como política interior, ha fijado principalmente su atención el presidente, en las últimas sesiones de la cámara popular en la cual, las minorías se habrán propuesto dar un susto al gobierno.

El resultado no ha sido el que aquellas buscaban y el gobierno se felicita por el triunfo alcanzado.

Trató también en su discurso el señor Maura, del paso de la escuadra rusa por aguas de Vigo y del conflicto a que dio lugar con Inglaterra.

Esta cuestión fue tratada por el señor Maura con suma discreción, haciendo de paso alusiones al estado que ofrece la lucha que Rusia y Japón sostienen en extremo oriente, contentándose que trató luego con más extensión y no menos circunspección al ocuparse de política exterior.

Firma. Dice la nota a que me vengo refiriendo que terminado el consejo, se han puesto a la sanción real varios decretos.

Como estos no se especificaban he preguntado al señor Maura, el cual ha contestado que no podía hacerlos públicos, al menos por entonces.

Comentarios. Los que hasta mí han llegado respecto al consejo de que le hablo, son contradictorios y en mi concepto infundados, porque en realidad el consejo ha carecido de importancia, según versión que tengo por cierta.

En cuanto a los decretos firmados nada puede adelantarse por ser muy fácil incurrir en error.

Real orden. La "Gaceta", oficial publica hoy la real disposición acerca de la división territorial de España, que fue formada ayer.

La división de la península é islas adyacentes se hace en siete regiones. De estas, la sexta comprenderá las provincias de Burgos, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Palencia y Valladolid.

La capitalidad de esa sexta región se establece en esta última población, ó sea Valladolid.

Los carlistas. Mañana celebrarán los tradicionalistas de este corte la fiesta onomástica de don Carlos.

Al efecto se celebrará una misa a la que asistirá la plana mayor del tradicionalismo y muchos partidarios.

Por la noche tendrá lugar una velada en el casino carlista y antes de ella, probablemente banquete.

Proposiciones. En el ministerio de la Gobernación se han recibido tres proyectos para la construcción de la casa de Correos. Esos proyectos van firmados por distinguidos arquitectos, y de ellos, referencias.

Rebo. En la calle de la Plata se intentó coneter anoche un robo.

La presencia del amo aumentó a los

ladrones sin que pudieran conseguir el objeto que se proponían.

Calma

Nótase hoy gran calma política, careciendo de noticias en todos los círculos.

LAS CORTES

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)

SENADO

El general Azcárraga abre la sesión en la alta cámara a las tres y media.

En el banco azul solo toma asiento el ministro de agricultura.

Leese y es aprobada el acta de la sesión precedente.

Jura el cargo el señor Arias Miranda.

El señor Danvila se ocupa de la pesca en los ríos y denuncia abusos que se cometen por falta de disposiciones que concreten el ejercicio de la misma, censurando por ello al gobierno.

Atendidas las contestaciones, diciendo que no hay tal negligencia por parte del Gobierno, pues solamente cumpliendo lo legislado, desapareciendo los abusos e infracciones que denuncia el señor Danvila.

Insiste éste en sus manifestaciones sin dejar de reconocer que son varias las disposiciones vigentes, ratificando la necesidad de una sola que evite dudas y trasgresiones.

Entra en el salón el señor ministro de la gobernación e inmediatamente hace uso de la palabra para contestar varias preguntas formuladas en pasadas sesiones.

La sesión, que ha dado principio con escasa concurrencia en escaños tribunas, va animándose a la hora en que abandona el salón.

CONGRESO

Son las tres y media cuando el señor Romero Robledo declara abierta la sesión.

El Gobierno está representado por los señores Maura, Domínguez Pascual y Ferrándiz.

Un secretario da lectura al acta que consta de veinte hojas.

Soriano pide la palabra.

Contienda la lectura y es aprobada.

Romero Robledo: El señor Soriano tiene la palabra.

Soriano: Es para pedir que se cuente el número de diputados. Siento mucho—agrega—que se haya aprobado el acta, y anuncio a la presidencia que todos los días haré la misma pregunta.

Quiero, además, hacer presente al gobierno para que lo transmita al ministro de gracia y justicia que no se me consintió la entrada en la cárcel de Valencia para visitar amigos presos en ella, negativa que constituye una infracción de la vigente legislación y que espero corregirá el señor Sánchez Toca.

Quiero también que el señor presidente del consejo me aclare la fórmula conciliadora entre el gobierno y las minorías en la cuestión de los suplicatorios fórmula que no alcanzó, y que sin duda es por estar elaborada entre tinieblas.

Maura:—En cuanto a la primera de las preguntas de S. S., contestaré cumplidamente el ministro de Gracia y Justicia.

Lo de la fórmula puede preguntárselo a sus compañeros, quienes podrán aclararle las dudas de que se queja.

Quisieron que en los suplicatorios entendiese el tribunal supremo, yo me conformo, ¿qué más puedo hacer?

Soriano: No tengo a las cárceles y deseo que los suplicatorios se discutan.

Romanones interrumpe al señor Soriano y este le increpa extrayéndose de su interrupción.

Continúa la sesión.

REGRESO

Procedente de Cannes ha regresado a esta capital el ministro de Agricultura M. Mougeot.

INAUGURACIÓN

Se han recibido despachos dando cuenta de que el general Gallieni, gobernador de Madagascar, ha inaugurado la sección del ferrocarril de Brickaville a Padonaba.

Numerosas personalidades de las dos colonias asistieron al acto.

MUERTO

Telegrafían de Roma que el general Otoliangi, exministro de la Guerra de Italia y en la actualidad comandante del primer cuerpo de ejército, ha fallecido en Túnez.

TEMBLOR

Dicen de Chieti que se ha sentido un ligero temblor de tierra a las ocho de la mañana de ayer.

LEGADA

Telegrama de San Petersburgo da cuenta de que la emperatriz madre ha llegado ayer a dicha capital.

CATASTROFOS

Comunican de Nueva York que el depósito de agua de las poblaciones de Winston y Salem de la Carolina del Norte se han roto.

En la catástrofe han perecido diecisiete personas; siendo numerosos los heridos.

VALORES

(POR TELÉFONO)

MADRID

4 por 100 interior contado.....	76'95
por 100 amortizable.....	98'00
Acciones del Banco.....	482'00
Acciones de Tabacos.....	416'00
Francos.....	36'90
Libras.....	34'60
Exterior español estampillado.....	87'30

NOTICIAS

La Hormiga de Oro

Hemos recibido el número 44 de esta importante *Illustration catholique* que contiene abundante texto de actualidad, sumamente ameno e instructivo, y gran número de hermosos grabados que representan la catedral y cementerio de Treguier; la catacumba de los capuchinos de Palermo; el cementerio de la gran Cartuja; el cementerio de Pisa; una alegoría de la Comemoración de los fieles difuntos; retratos de los que obtuvieron los premios a la virtud, al trabajo, a la aplicación y al estudio en los Juegos Florales de Seña; la corte de amor y un grupo de catedráticos y periodistas sevillanos que asistieron a dicha fiesta; una reunión de tibetanos e ingleses después de firmar el convenio en Lhasa; entrada de las tropas in-

glesas en Lhasa, casas donde tienen su alojamiento los oficiales ingleses; un símbolo de la religión de Budha en Lhasa; paso de la artillería rusa por el río Tai Tse Ho en su retirada hacia Moukden después de la batalla de Liao Yang; camilla para transportar heridos; la misma suspendida a bordo del buque hospital *Orel*; vista de la plaza de Oriente mientras estaba expuesto al público el cadáver de doña Mercedes de Borbón y Hapsburgo; el carro que condujo el cadáver; desembarco de la carroza en la estación de El Escorial y catafalco con el cadáver en la iglesia del Monasterio durante la celebración de la Misa.

Rusia y Japón

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)

París 3-11 m.

Refuerzos

Telegrafían de San Petersburgo que según los corresponsales de los periódicos continúa el desembarco en Inkeou de tropas japonesas, de municiones, de viveres y de vestuario.

Estado mayor ruso

Según se sabe oficialmente, el comandante del primer cuerpo del ejército de la Manchuria será confiado al general Linievich que manda actualmente la región de Amour, y comandante del tercer ejército, general barón Koublers en la actualidad jefe de la circunscripción militar de Odessey. El general Gilinsky jefe de estado mayor de Alekxief, será nombrado para igual cargo del estado mayor general y el general Berztroutky ocupará el puesto de jefe de estado mayor del tercer ejército de la Manchuria.

Recompensas

El general Stoessel ha pedido al Czar que se le conceda con el orden de San Jorge a cuarenta oficiales de la guarnición de Port Arthur.

Desmentida

Telegramas de San Petersburgo desmenten la noticia circulada ayer de que la escuadra rusa de Port Arthur había hecho una salida.

Cadáveres insepultos

De Chetú dicen que en los alrededores de Port Arthur se ven más de 5000 cadáveres insepultos.

La plaza

La plaza de Port Arthur según los informes rusos está muy abastecida de municiones de boca y de guerra.

De París dicen que para tomar la plaza necesitan movilizar los japoneses un ejército de más de 50.000 hombres.

Otros despachos aseguran que los sitiados realizan actos de heroico valor y que están dispuestos a vender caras sus vidas.

Fuerzas de los rusos

El ejército de Kuropatkin asciende a 300.000 hombres y 1.406 cañones.

Oficiales rusos

Dicen de París que han llegado procedentes de Vigo cuatro oficiales rusos que son portadores de un informe para el Czar sobre la colisión ocurrida en el mar del Norte.

Dicho informe relata los hechos en la misma forma que lo hizo el almirante de la escuadra del Báltico.

Alvarez.

Extranjero

(De nuestro corresponsal)

París 3-8 m.

Regreso

Procedente de Cannes ha regresado a esta capital el ministro de Agricultura M. Mougeot.

Inauguración

Se han recibido despachos dando cuenta de que el general Gallieni, gobernador de Madagascar, ha inaugurado la sección del ferrocarril de Brickaville a Padonaba.

Numerosas personalidades de las dos colonias asistieron al acto.

Muerte

Telegrafían de Roma que el general Otoliangi, exministro de la Guerra de Italia y en la actualidad comandante del primer cuerpo de ejército, ha fallecido en Túnez.

Temblor

Dicen de Chieti que se ha sentido un ligero temblor de tierra a las ocho de la mañana de ayer.

Legada

Telegrama de San Petersburgo da cuenta de que la emperatriz madre ha llegado ayer a dicha capital.

Catastrofos

Comunican de Nueva York que el depósito de agua de las poblaciones de Winston y Salem de la Carolina del Norte se han roto.

En la catástrofe han perecido diecisiete personas; siendo numerosos los heridos.

Valores

(POR TELÉFONO)

MADRID

4 por 100 interior contado.....	76'95
por 100 amortizable.....	98'00
Acciones del Banco.....	482'00
Acciones de Tabacos.....	416'00
Francos.....	36'90
Libras.....	34'60
Exterior español estampillado.....	87'30

Noticias

La Hormiga de Oro

Hemos recibido el número 44 de esta importante *Illustration catholique* que contiene abundante texto de actualidad, sumamente ameno e instructivo, y gran número de hermosos grabados que representan la catedral y cementerio de Treguier; la catacumba de los capuchinos de Palermo; el cementerio de la gran Cartuja; el cementerio de Pisa; una alegoría de la Comemoración de los fieles difuntos; retratos de los que obtuvieron los premios a la virtud, al trabajo, a la aplicación y al estudio en los Juegos Florales de Seña; la corte de amor y un grupo de catedráticos y periodistas sevillanos que asistieron a dicha fiesta; una reunión de tibetanos e ingleses después de firmar el convenio en Lhasa; entrada de las tropas in-

glesas en Lhasa, casas donde tienen su alojamiento los oficiales ingleses; un símbolo de la religión de Budha en Lhasa; paso de la artillería rusa por el río Tai Tse Ho en su retirada hacia Moukden después de la batalla de Liao Yang; camilla para transportar heridos; la misma suspendida a bordo del buque hospital *Orel*; vista de la plaza de Oriente mientras estaba expuesto al público el cadáver de doña Mercedes de Borbón y Hapsburgo; el carro que condujo el cadáver; desembarco de la carroza en la estación de El Escorial y catafalco con el cadáver en la iglesia del Monasterio durante la celebración de la Misa.

La Compañía de Maderas

Buenos Aires 4, Bilbao, 28 9

A LAS SEÑORAS

Don Agustín Coturrué, tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y al público que desea honrarle con su visita ha llegado su representante a esta capital con las últimas novedades en tejidos y confecciones para la próxima temporada de invierno. Hotel Pallares, habitación número 14.

Dolor de muelas

Se cura instantáneamente con el admirable *Astónisis Ayala*. Este notable específico ha obtenido un grandioso éxito en todas las naciones que ha sido conocido, es único por sus maravillosas propiedades, una la de curar instantáneamente sin tocar la muela y la otra la de ser el mejor dentífico de todos los conocidos, haciendo uso diario del *Astónisis* jamás se sufre de caries ni de dolores en la dentadura. En todas las farmacias.

DOLOR DE MUELAS

Se quita instantáneamente con una sola aplicación del *ASTÓNISIS AYALA*. Notable invención que reúne las dos cualidades: la de quitar el dolor, y la de preservar la boca de toda caries, siendo indudablemente por estas dos cualidades el mejor dentífico, cuyo uso se ha extendido considerablemente.

Deposito: Farmacia de Bulnes. imp. 3, 10, 17 y 24

Llave ó grifo regulador

Para evitar los excesos en el consumo de agua y reducir los gastos de instalación y conservación de los inodoros, véase anuncio en 3.ª plana *Nuevo servicio de agua*.

Arbitrios Municipales

Resumen del producto obtenido el día 1 de noviembre de 1904.

Alhóndiga.....	1005'47
Matadero.....	819'90
Fielatos.....	188'14
Arbitrios y otros.....	31'95
Total.....	2045'46

Reses degolladas en el Matadero el día 1: 3 vacas, 8 terneras, 0 ovejitas, 0 carneros, y 10 cerdos.

Temperatura

Observaciones meteorológicas del día 3 de Noviembre de 1904, en el Observatorio de la Academia de San Prudencio.

A las nueve de la mañana altura barométrica reducida a 0 grados, 723.

Temperatura y humedad del aire, seco, 6, húmedo 5.

Viento; dirección, N. clase, Brisa. Estado del cielo, Nublado.

A las tres de la tarde, altura barométrica reducida a 0 grados, 729.

Temperatura y humedad del aire, seco, 14; húmedo, 10.

Viento; dirección, N. clase, Brisa. Estado del cielo, Nublado.

Temperatura máxima del aire a la sombra, 15 —Id. mínima del id. —1

Diferencia 14—Lluvia en las últimas 24 horas (milímetros) 0'0.

Registro civil día 4

Nacimientos: varones 3, hembras 2

Fallecimientos: Luis Castellón 31, matrimonio: Pascasio Beitia con Francisca Aróstegui.

CALENDARIO

de

Heraldo Alavés

NOVIEMBRE

de días

Cuarto meng. el 31.—Luna nueva el 7. Sale el sol 6 h. 33.—Se pone 4 h. 54.

VIERNES

309 | Stos. Carlos Borromeo, Prúcu. | 57 | lo ob., Narciso, Emeterio y santa Medesta, virge, santos.

San Carlos Borromeo

Fué sobrino de Pio IV. San Carlos nació en Arona y desempeñó, con grandiosos talentos, la silla episcopal de Milán. Entregó su capitulo al Criador a los 47 años de edad, el de 1585. El cielo manifestó su santidad con muchos milagros.

CULTOS

EN EL CARMEN

Los sábados al anochecer, Rosario y Salve.

Todos los domingos misa mayor a las nueve y media y función a las seis de la tarde.

Los primeros domingos de mes se celebra la función del Escapulario y Sema-na Devota.

PARROQUIA DE SAN PEDRO

Los días laborables, misa a las cinco y media, continuándose sin interrupción hasta la mayor.

Todos los días se dirá misa a las once. Al toque de oraciones, rosario en la Virgen del Amor Hermoso.

Los días festivos la primera misa a las cinco, sucediéndose de media en media hora, hasta las diez que se celebra la misa mayor con explicación del Santo Evangelio.

También habrá misa a las once y a las doce.

A las dos de la tarde rosario; ejercicio del Viacrucis, Llagas, y visita a Jesús Sacramentado.

Los segundos, terceros y quintos domingos a las cuatro, cultos de las Flores. *San Miguel*.—Rosario y Viacrucis

CAPILLA DE LOS JESUITAS

El día 8 de cada mes hay en esta iglesia ejercicio de la Inmaculada.

—MM. REPARADORAS

A las siete de la mañana misa con Exposición, continuando el Señor Expuesto al público todo el día.

A las nueve misa rezada.

A las cinco de la tarde, reserva y cánticos.

Los días festivos, misa a las diez.

Los jueves vea por la Asociación de Nuestra Señora del Corazón de Jesús.

3037 Venta

de un arriando en Ullivarri Arrázuza y otro en Hijona. Informará D. P. Usatorre, Prado 17. 6-1

3038 Se alquila

una bonita casa con huerta en el cercano pueblo de Arraga. Informarán en la taberna del mismo pueblo. 15-1

3038 LA ESPERANZA

Compañía Anónima de Seguros a prima fija. Domiciliada en Barcelona.

Capital social 5.000.000 de pesetas.

Seguros contra incendios, efectos del rayo y de la electricidad, explosiones de gas y ealderas de vapor. Contra accidentes y muerte del ganado. Por cesación de productos a causa de incendio, marítimos, de transporte y valores.

Dirección general: Rambla de Cataluña, 52.—Delegación general para el ramo marítimo: Rambla de Santa Mónica, 10, Barcelona.

Agencias generales en todas las capitales de España y del Extranjero.

Agencia general para la provincia de Alava: Don Ramón Mendiluce, Constitución, D.—Vitoria.

3038 Se vende

el Balneario de Nanolares de la Oca con todas sus pertenencias incluso el manantial. Darán razón: Ramón Múgica, Almacén de Maderas, San Sebastián.—En Vitoria: don José González Lopidana. 26

DESCUBRIMIENTO MARAVILLOSO

PARA TEÑIR EL CABELLO

Se garantiza el que sin manchar en absoluto nada se consigue que está teñido, usando el prodigioso *ACHIFE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO*. Su uso es con las manos, como cualquier Aceite de tocador. Único Depósito en Vitoria, señora Viuda de Blanco; Estación, 1. 3026 | 50-2

3025 HISPANIA

Compañía general de Seguros

Seguro de incendios.—Seguro de obreros.—Seguro de patronos.

Especial para Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Abogados, Notarios, Procuradores, etc.

Es la más económica y la que más ventajas ofrece a los asegurados.

Agente en Alava, Miguel de Viana, calle de Alf, 2, Vitoria. 50-2

3017 Bonita ocasión

En la almoneda de los Arquillos número 4, se están vendiendo muebles y relojes muy arreglados. 4-4

3061 ANUNCIO

Se vende una máquina de harinas de nueva planta, montada con los últimos adelantos, sistema cilindros casa Daverio, sita en el río Bayas, término municipal de Zuya (Alava), y en su defecto solamente la maquinaria.

Dará razón don Marcos de Sautu, propietario y habitante en la villa de Murguía. 8-8

3764 Corsés

Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente a la venta de corsés, montado a la altura de las grandes capitales. La elección de modelos es variadísima, a precios verdaderos de fábrica.

También surte de muelles, ballenas y demás artículos concernientes, a precios muy ventajosos.

LA HISPANIA

San Antonio 33—VITORIA

3747 Lecciones de Latín

por Félix G. de Belaguer.

Con más de 20 años de práctica en la enseñanza de Latín, se ofrece para dar lecciones a los alumnos de el Seminario e Instituto, en su casa y a domicilio. Precios convencionales. Plaza de la Provincia número 11, piso 8.º 4 Dbre.

3022 Maderas de Construcción

Sierra mecánica a vapor

Venta de postes para Telégrafos y Electricidad.

Precios económicos, puesta la mercadería en la estación de Miranda.

Dirigirse a don Melitón Poñña.—Por Miranda, Valdegovía, San Millán.

3022 Ama de cría

Hay una con pecho de ocho días para criar en Araya (Alava). Informes Ortiz de Zárate 5, 3-4-2

3016 Una señora

desea colocarse para servir de un hacendado, ó una señora, como ama de gobierno, darán razón, comercio de tejidos de Ramón Cardoña. 6-4

2970 CAPAS A 11 PESETAS

Gran ocasión de capos con abozos de terciopelo, astracán y lana a los precios de 11, 12 y media, 20, 22, 27 y media, 32, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 90 y 100 pesetas.

Especialidad en capas confeccionadas en Madrid.

Capas bordadas a 100 pesetas.

Gran surtido en abozos de terciopelo, astracán y lana.

Almacén de paños, Vicente Enciso Solana, Estación 7. 25 N.

2974 L'UNION

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS

fundada en 1828

Garantías de la C.º en 31 Diciembre de 1902

Capital social.....	10.000.000
Reservas.....	12.753.978
Prima a recibir.....	87.112.377
Total de garantías.....	119.876.355

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902: 21.562.585.805 francos.

Sinictos pagados desde el origen de la Compañía, 279.500.000 francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEGOZO

Estado, 11—Bilbao.

Agente en Vitoria don José G. de Leizaola, Estación, 2.

3748 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA

Quino-glicero-lacto-festolato

Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca, 2.

2723

GRAN TINTORERIA MODERNA DE D. VILLANUEVA

Talleres modelo recientemente instalados, calle Magdalena número 3

Perfección, economía y prontitud sin competencia hoy en Vitoria

Limpieza a seco perfeccionada.

Negro a diario para lutos

CALLE ESTACION 23 y CALLE HERRERIA 21

VITORIA

2935

TRASLADO

Se pone en conocimiento de los padres de familia que el antiguo y acreditado **COLEGIO DE SAN JOSÉ** de 1.ª y 2.ª enseñanza situado en la calle del General Alava número 5 será en breve trasladado a la **CALLE DEL ARCA NÚMERO 5, BAJO** en donde hubo Colegio de niños hasta hace pocos días.

Los religiosos **CLERIGOS DE SAN VIATOR**, conocidos ya favorablemente en esta ciudad han tomado a su cargo la mayor parte de las asignaturas de este Colegio. Con este motivo se acaba de hacer innovaciones encaminadas a mejorar la 1.ª enseñanza y dar mayor aplicación a la 2.ª.

Se dan lecciones particulares. Clases especiales de Francés, Inglés y Dibujo. Hasta que se haga el traslado que por lo regular será a primeros de Noviembre, los alumnos serán recibidos en el Colegio de la calle del General Alava.—*El Director.* 25-24

2984

Nuevo servicio de agua

Para inodoros, cocinas, fregaderas, lavabos, etc., con la Llave ó Grifo regulador patentado por 20 años.

Con este aparato se obtiene una economía muy importante en las instalaciones de toda clase de inodoros, así como en los gastos de entretenimiento, porque no tiene válvulas, flotadores, ni elemento alguno que pueda descomponerse, siendo mucho menor la cantidad de agua que se consume para este servicio.

En los grifos de cocina y demás análogos, constituye un desagüe intermitente que en manera alguna puede convertirse en caudal continuo, con lo que resulta gran economía en el consumo, evitando también las inundaciones tan frecuentes con otra clase de aparatos y sin perjudicar para nada el buen servicio dentro de la casa y la comodidad en uso del agua.

Para informes, instrucciones y tarifas, Valentín Ruiz de Azas, Portal del Rey, 14, VITORIA. 5 N.

AGENCIA

Vapores Correos y Rápidos

DE LAS

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

Seis salidas mensuales del Puerto de Burdeos, dos del de Pasajes, para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Isla de Puerto Rico, República de Haití y Dominicana, Puerto Plata, Vera Cruz, Tampico, México, Chile, Valparaíso, Callao (Perú), California, Nevada y a todos los Puertos de la América, a precios más reducidos.

Pedir informes: al

Agente José María Casteros

Calle Solana número 7, TOLOSA—(Guipúzcoa) 2768—a 40

Ignacio Tolosana

Manufactura de relojes para Oficinas, Bancos, Colegios, Fabricas, Ferrocarriles, etc.

Construcción de aparatos teniendo relación con la relojería.

ESTACION 55

2701

EL ARTE PARA TODOS

Albums de muestras para aprender a dibujar figuras, paisajes y perspectiva, valiéndose de la cuadrícula.

Cuadernos indispensables a todos los alumnos de instrucción primaria.

Obra declarada útil para servir de texto en la enseñanza, por R. O. de 2 de Julio de 1904.

Precio del album 0'50 pesetas. Al por mayor gran rebaja.

Han salido tres cuadernos; el segundo contiene más de 300 modelos.

Se remite un cuaderno de muestra gratis a los señores Profesores que lo soliciten.

También se proporcionan cartapacios especiales, cuadrionclados a una peseta docena.

Pídanse a la Administración de La Bordadora, Archa, 3, Barcelona. 52

2925 **Water** de cinco caballos. Se vende a 200 de mano en esta capital. Calle de San Ildefonso, número 14, informarán al ob. del tel. 15-15

2922 **Amor de cría**

Hay una con pecho de ocho días para criar en Araya (Alava). Informes Ortiz de Zárate 5, 3-4-2

3016 **Una señora**

desea colocarse para servir de un hacendado, ó una señora, como ama de gobierno, darán razón, comercio de tejidos de Ramón Cardoña. 6-4

2970 **CAPAS A 11 PESETAS**

Gran ocasión de capos con abozos de terciopelo, astracán y lana a los precios de 11, 12 y media, 20, 22, 27 y media, 32, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 90 y 100 pesetas.

Especialidad en capas confeccionadas en Madrid.

Capas bordadas a 100 pesetas.

Gran surtido en abozos de terciopelo, astracán y lana.

Almacén de paños, Vicente Enciso Solana, Estación 7. 25 N.

Casa para huéspedes y viajeros

EN MADRID

Se recomienda la casa de viajeros del que fué paisano nuestro don Valentín Martínez, que tiene muchas y buenas habitaciones con servicio esmerado y económico, abierta en punto céntrico de Madrid como es la calle Montero número 14. Para más informes, Independencia número 7, Vitoria 2943 | 15-18

2984 **Justo Mateo**

Teléfono 25 N.

Fluorita 9—Taller. Escondido y atributos de todas clases y todo lo concerniente al ramo de Escultura y Tallado.

También se encarga de la construcción de toda clase de muebles, especialmente en los de arte.

En el mismo local encontrará una colección de áreas antiguas e limitadas de todas clases y estilos: Muebles de Luis XV (Fyrogabados) grabados a fuego.

Madrid P. Tallor—VITORIA.

2952 **TRASPASO**

Por no poder atender su dueño se traspasa en Zaragoza de de primeros de Enero un establecimiento industrial con vida propia y de gran porvenir; su valor en máquinas y material es de 20.000 pesetas poco más ó menos. Informarán: calle de Cerdan número 8; Zaragoza; don Olando Marín. l. j. 8-6

2757 **Banco de Vitoria**

Caja de Ahorros

En las oficinas de este Establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, donde podrán imponerse cantidades de una ó diez mil pesetas, que devengarán el interés de por 100 anual. Este servicio prestará todo los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

2770 LA INDUSTRIAL ALAVESA
Sociedad Anónima—VITORIA

Fábrica de cadenas forjadas eléctricamente. (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS).
Cadena negra en eslabón corto, medio corto y largo; Pulimentada: en tiro, eslabón recto y retorcido; para bueyes, cabras, conejos, cabezadas, de labrar, morrala, & &
Fundiciones de hierro maleable, níquel y latón.
Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocadcs, estribos, espuelas, hebillas, heb-
lajes, anillas, alfileres, ganchos, sorretas, etcétera, etcétera.
Talleres de Carpintería y Fustería.—Construcción de armaduras para sillars de montar, sillones,
cochillas para colchón, horcates, etcétera. Poleas de madera para transmisiones. Aserrado mecá-
nico de toda clase de maderas.
Fabricación de sillars de montar y colchones.—Artículos para ferreteros, guarnicioneros y talabar-
teros.—Grandes almacenes de curtidors.—Venta de maderas del país.
Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Galvanoplastia cuantos en-
cargos se nos hagan sobre modelo ó plano.

1135 LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

30 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 1, 3.

LIFE ASSURANCE Equitable UNITED STATES
Society of the

PROSPERIDAD CRÉDITO COMPAÑIA PÚBLICA

Seguros en vigor 1.409 millones de dollars

Pagado a tenor 441 millones de dollars

SEGUROS PARA CASO DE VIDA Y PARA CASO DE MUERTE CON PARTICIPACION EN LOS BENEFICIOS A DIVIDENDOS ANUALES O DIFERIDOS POR 10 Y 20 AÑOS Y VALORES EN PRESTAMO Y RESERVA GARANTIZADOS POR EL CONTRATO LIBERTAD DE RESIDENCIA OCUPACION Y VIJOS

DIRECCION GENERAL DE ESPAÑA PLAZA DE LA EQUITATIVA, MADRID

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava don Ramiro Orbegozo, Estafa 11, Bilbao. Dirigirse en Alava á don José Lopidana, Estación 9.

ESQUEJAS DE DEFUNCION Y ANIVERSARIO

Se admiten, para su publicación en este periódico, has-
ta las cinco de la tarde.

Facturas y membretes Objetos de escritorio
IMPRENTA MODERNA Imprenta Moderna

Talonarios de la Lotería Nacional en esta Imprenta

El éxito siempre creciente de esta preparación pro-
ba su maravillosa eficacia para la curación de la TOS
reciente ó crónica,

JARABE PECTORAL ARELLANO
A BASE DE BROMOFORMO Y HEROINA

CATARROS, BRONQUITIS, ETC., ETC. Prescri-
por eminentes médicos. De venta: En todas las farmacias
y en la del autor, San Francisco, 2.—VITORIA.

2765 GRAN SALCHICHERIA EXTREMEÑA
Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

Esta casa vende buen género y á precios económicos. Sirve con toda pun-
tualidad y á domicilio. En sus almacenes se encuentran desde los bocadros más
arquitectos, hasta los alimentos más modestos.

Kilóg. ^o		Kilóg. ^o	
Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
Chorizo de lomo	7	50	5
Morcillas de carne	8	50	8
Idem de cebolla, docena	7	50	8
Chicharrón prensado	10	50	25
Salchichas blancas y enc.	7	50	20
Tortitas y maticas			
Tortino fregido	1	80	1
Idem salado	8	50	1
Manteca de vacas cocida	4	50	2
Mantequilla fresca de vaca	6	50	8
En rollos n.º	8	50	75
En latas de 600 grms., una	4	50	1
Manteca de cerdo	8	50	70
Idem en rama	4	50	20
Carnes frescas			
Lomo de cerdo limpio kg.	7	50	8
Idem idem costilla	8	50	50
Magro de cerdo	8	50	20
Solomillos	1	75	50
Costillas	1	50	1
Espinacas	1	50	25
Riñones	1	50	25
Ternera			
Pierna filetes	3	50	8
Chuletas de riñonana	2	50	2
Chuletas	2	50	2
Idea magras y braseo	1	75	1
Pescuezos y faldas	1	50	10

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Noviembre saldrá de Bilbao, al 30 de San-
tander y el 30 de Gernata el vapor Reina M.^a Grullina.—Capitán don G. Amozaga, direc-
tamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pañños
con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinacio-
nes para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 20 de Octubre saldrá de Birmín-
gham, al 23 de Méjico y el 29 de Méjico el vapor Antonio López.—Capitán D. B. Manariz
directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distin-
tos puntos de los Estados Unidos, litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona al 18
de Méjico y el 15 de Méjico el vapor MONTEVIDEO.—Capitán don J. Gran
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santo, Cruz de la Palma,
Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabañilla, Caracas, Puerto Cabello y la
Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, sea trasbordo en Habana. Com-
bina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para
sus puertos admitir pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combi-
nación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Pla-
ta, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris,
con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Guaymas y Trinidad,
con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 22 de Octubre saldrá de Liverpool, al 5 de Noviembre
de Barcelona y el 12 de Gónova habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor
C. López y López.—Capitán don P. Oliver directamente para Port-Said, Sues, Ce-
lombé, Singaper y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental
de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona, al 5 de Mé-
jico y el 7 de Méjico el vapor P. DE SANTIAGO.—Capitán don A. Roldós, di-
rectamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, al 18 de Valencia, el 19 de Al-
canta, el 20 de Méjico y el 22 de Méjico el vapor H. T. Villaverde.—Capitán don
R. de Fano, directamente para Castellón, Managán, Las Palmas, Santa Cruz de la
Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y
Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor
San Francisco.—Capitán don M. Zaragoza, para Fernando Poo, con escala en Cam-
biata, Muzaga y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tángor.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tángor: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á
quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acredi-
tado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales para ca-
mereros de lujo. Rebajas por pasaje de ida y vuelta. También se admite carga y se
expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía ha-
ce rebajas de 50 % en los fletes de determinados artículos, como arroz á la estable-
cida en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Pú-
blicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la
Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Manestriarios que le sean entrega-
dos y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los
Exportadores.

Para informes en Vitoria, al Agente D. GASPAR BEIZTEGUI
Barreras, 1.—Escritorio.

EL RABIOSO DOLOR
de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin
riesgo al

AIBAF SERDNA
(anagrama) de ANDRÉS Y TABIA, farmacéuticos premiados en
Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante
éxito, destruyendo al propio tiempo la fétida que la carie
produce al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle
de San Francisco 2 y principales de la ciudad, á 2 pesetas bot.

Seguros marítimos—Seguros incendios
Seguros valores—Rentas vitalicias

Plazas condiciones y tarifas á la Compañía Anónima de Seguros

AURORA
ESTACION NUMERO 5, BILBAO
Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecas, Independencia 1, 3.

LOS HERPES
y demás humeres en cualquier forma que se presenten se
curan muy bien tomando á gotas el
AZUFRE LIQUIDO
del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfu-
rosa y depura la sangre viscosa, proporcionando salud y
longevidad.—En los granos, costras, sarna y tiña, debe
usarse además la
POMADA DE AZUFRE LIQUIDO
del mismo autor, en aplicaciones externas.
En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el
Dr. Terrades los remite certificados por 8 pesetas cada
uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.

EXQUISITOS CHOCOLATES
RR. PADRES BENEDICTINOS

LAS PERSONAS QUE DESEEN TOMAR EL MAS PURO AGRADABLE É HIGIENICO DE LOS CHOCOLATES DEBEN PROBARLOS

A 2, 2'50 y 3 Pts PAQUETE CON CANELA SIN ELA Y Á LA VAINILLA

De venta, Establecimiento de don F. Olaguer, 2834

P. ECHEVERRIA
Estación, 3.—Armería

Gran surtido en armas de todas clases, accesorios para esas, cartuchos, pólvora, perdigon, etc., etc. 2748

Fosfo-Glicokola DOMENECH
FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO DOMENECH
Fosfo-Glicokola-Lactinado, Domenech

Los señores médicos más emi-
nentes de España, prescriben á
sus oñentes el uso de los anterior-
es preparados por ser racional y
científica su indicación contra la
neurastenia, clorosis, inapeten-
cia, debilidad general, palpitacion-
es del corazón y demás en-
fermedades de debilitación orgá-
nica.

El autor envía GRATIS prospectos
de sus obras y responde á las preguntas
que se le hagan en las principales farmacias.
Véndese en las principales farmacias.
DEPOSITO EN VITORIA
Dr. D. Ferrández de Almagro,
San Francisco 3

Imprenta Moderna
Sociedad Anónima
VITORIA

Libros para Comercio é Industria.
Talonarios, contratos de Inquilinato.
Novidad en esquelas y recordatorios.
Facturas, cartas, sobres y tarjetas, etc.

Material agrícola
Nuevas SEMBRADORAS HUNGA-
RAS, Sombrias, sólidas, ligeras. Distri-
bución de la semilla regular y constante.
Constructor FILTER

GRAN FABRICA DE LEGIAS
Líquida y en polvo marca LA AURORA

de M. García Franco, Zaragoza, Despacho, Ballester 1, duplicado

Propiedades de la «Legia Aurora»
Se emplea en agua tibia, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérme-
nes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades á las em-
pleadas por el método antiguo.
Páid en todos los comercios de drogas y ultramarinos de Legia marca LA
AURORA.

SOLUCIÓN BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tu-
berculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones
gripales, enfermedades constitutivas, inapetencia, de-
bilidad general, posstración nerviosa, neurastenia,
impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitis-
mo, escrofulismo, etc. Frasco 750 pesetas.

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Ber-
nardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Oñen y
Vigo, la S. E. de Droguería general.

EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Bussa
EN AMURRIO: Farmacia de Landázarri

CIA COLONIAL

CAFÉS CHOCOLATES

MAYOR 18, MADRID

FARMACIA MODERNA
JAINAGA Y OBIETA

ESTACION 41 Y 43.—VITORIA

Productos químicos y Farmacéuticos de reconocida pureza

VINOS MEDICINALES	Pts	Cs.
Vino foma Viol botella	3	50
Hemoglobina	2	50
Iodo tálico simple	2	50
Iodo tálico fosfatado	2	50
quina y cacao	2	50
peptonas	2	50
cola y coca	2	50
quina y colombo	2	50
etcétera, etcétera		

JAFABES
Jarabe iodo-tálico 2 50

ESTACION 41 Y 43.—VITORIA

Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta é inalterable.—La única de im-
presión automática. Trabajo á la vista.—La única provista
de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.
—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en
una misma máquina

Representación general en España, Ramiro García Saez
VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado